C/2024/1750

2024.3.1.

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2024. február 28.)

az Európai Közösség és Kanada közötti, a borok és a szeszes italok kereskedelméről szóló megállapodás részét képező I., IIIa., IIIb. és VI. melléklet módosításainak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról

(C/2024/1750)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Közösség és Kanada közötti, a borok és a szeszes italok kereskedelméről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2003. július 30-i 2004/91/EK tanácsi határozatra ([1]), és különösen annak 4. cikkére,

mivel:

(1) Az Európai Közösség és Kanada közötti, a borok és szeszes italok kereskedelméről szóló megállapodást ([2]) (a továbbiakban: megállapodás) az egyrészről Kanada, másrészről az Európai Unió és tagállamai közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás ([3]) (CETA) módosította, amely 2017. szeptember 21-től ideiglenesen alkalmazandó.

(2) A megállapodás 27. cikkének (1) bekezdésével létrehozott vegyes bizottság (a továbbiakban: vegyes bizottság) feladata, hogy kapcsolatot tartson fenn a felek között a megállapodás végrehajtásával és működésével kapcsolatos valamennyi kérdésben.

(3) A megállapodás I. melléklete felsorolja az egyes felek által engedélyezett borászati eljárásokat. Az Európai Unió új engedélyezett borászati eljárásokról értesítette Kanadát, melyeket fel kell venni az említett mellékletbe.

(4) A megállapodás IIIa. melléklete felsorolja azokat az Unióból származó borokra alkalmazandó földrajzi jelzéseket, amelyek Kanadában bejegyezhetők oltalom alatt álló földrajzi jelzésként. Az Unió kérte, hogy az említett mellékletet egészítsék ki bizonyos földrajzi jelzésekkel. Kanada elvégezte az Európai Unió által megküldött 22 kifejezés vizsgáltát.

(5) A megállapodás IIIb. melléklete felsorolja azokat az Kanadából származó borokra alkalmazandó földrajzi jelzéseket, amelyek az Európai Unióban oltalomban részesülhetnek. Kanada kérte, hogy az említett mellékletet egészítsék ki bizonyos földrajzi jelzésekkel. A Bizottság elvégezte a szóban forgó 15 kifejezés vizsgáltát.

(6) Kanada felkérte az Európai Uniót a megállapodás VI. mellékletébe felsorolt illetékes szervek jegyzékének frissítésére,

(7) A CETA által módosított megállapodás 27. cikkének (3) bekezdése értelmében a vegyes bizottság felhatalmazással rendelkezik arra, hogy módosításokat fogadjon el a megállapodás mellékleteire vonatkozóan.

(8) Ezért indokolt meghatározni az Európai Unió által a vegyes bizottságban képviselendő álláspontot.

(9) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

([1]) HL L 35., 2004.2.6., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2004/91(1)/oj.
([2]) HL L 35., 2004.2.6., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/91/oj.
([3]) HL L 11., 2017.1.14., 23. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2017/37/oj.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás I. IIIa., IIIb. és VI. mellékletének a vegyes bizottság határozattervezetében foglalt módosításait a Bizottság az Európai Unió nevében jóváhagyja.

A módosító megállapodás szövegét a vegyes bizottság határozattervezete formájában csatolták e határozathoz.

2. cikk

A vegyes bizottság Európai Uniót képviselő tagja felhatalmazást kap arra, hogy az Európai Unió nevében jóváhagyja a vegyes bizottság határozatának elfogadását.

3. cikk

A vegyes bizottság határozatát elfogadását követően közzé kell tenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

Kelt Brüsszelben, 2024. február 28-án.

a Bizottság részéről
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Az Európai Közösség és Kanada közötti, a borok és a szeszes italok kereskedelméről szóló megállapodás által létrehozott

VEGYES BIZOTTSÁG .../2024. sz. HATÁROZATTERVEZETE (2024. ...)

az Európai Közösség és Kanada közötti, a borok és szeszes italok kereskedelméről szóló megállapodás I., IIIa., IIIb., IVa. és VI. mellékletének módosításáról

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel a 2016. október 30-án Brüsszelben létrejött (és 2017. szeptember 21-étől ideiglenesen alkalmazott), *egyrészről Kanada, másrészről az Európai Unió és tagállamai közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodással (CETA)* módosított, *az Európai Közösség és Kanada közötti, a borok és a szeszes italok kereskedelméről szóló,* 2003. szeptember 16-án Niagara-on-the-Lake-ben létrejött megállapodásra (a továbbiakban: megállapodás) és különösen a megállapodás 27. cikkének (3) bekezdésére,

mivel:

(1) A megállapodás I. melléklete felsorolja a Kanadából, illetve az Európai Unióból származó borok esetében engedélyezett borászati eljárásokat. Az Európai Unió a megállapodás 6. cikkének (3) bekezdése szerint értesítette Kanadát 17 új engedélyezett borászati eljárásról. A megállapodás 9. cikkének (1) bekezdése értelmében ezeket a gyakorlatokat fel kell venni az I. mellékletbe.

(2) A megállapodás 13. cikke értelmében az Európai Unió felkérte Kanadát egyes földrajzi jelzéseknek a megállapodás IIIa. mellékletébe történő felvételére. Kanada elvégezte az Európai Unió által megküldött, a megállapodás IIIa. mellékletébe felveendő 22 kifejezés vizsgálatát.

(3) A megállapodás 13. cikke értelmében Kanada felkérte az Európai Uniót egyes földrajzi jelzéseknek a megállapodás IIIa. mellékletébe történő felvételére. Az Európai Unió elvégezte a Kanada által megküldött, a megállapodás III. mellékletének b) pontjába felveendő 15 kifejezés vizsgálatát.

(4) A megállapodás 16. cikke értelmében az Európai Unió felkérte Kanadát egyes földrajzi jelzéseknek a megállapodás IVa. mellékletébe történő felvételére. Kanada megvizsgálta az Európai Unió által megküldött, a megállapodás IIIa. mellékletébe felveendő 1 kifejezést.

(5) A megállapodás 27. cikkének (3) bekezdése értelmében Kanada felkérte az Európai Uniót földrajzi a megállapodás VI. mellékletébe felsorolt illetékes szervek jegyzékének frissítésére,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

1. Az I. melléklet B. része a következő bejegyzésekkel egészül ki:

„38. nátrium-karboxi-metilcellulóz, 0,01 %-os maximális alkalmazási szinten;

39. dimetil-dikarbonát (DMDC), 200 ppm maximális alkalmazási szinten;

40. tejsav;

41. tölgyfadarabok;

42. *Trichoderma reesei* RF6197 gombából származó poligalakturonáz (pektinázként);

43. kálium-karbonát;

44. kálium-poliaszpartát, 0,01 % maximális alkalmazási szinten;

45. mannoprotein alapú élesztő, 0,04 % maximális alkalmazási szinten;

46. Kanadában nincs szabályozási követelmény, amely előzetes jóváhagyási kötelezettséget írna elő például a következő, a borok vagy a borok előállításához használt összetevők esetében alkalmazott technológiai segédanyagok vagy fizikai eljárások tekintetében:

a) levegőztetés vagy oxigén hozzáadása;

b) savtartalom-növelés kationcserélőkkel;

c) a borkőstabilitás biztosítása kationcserélőkkel;

d) kéntelenítés fizikai eljárásokkal;

e) ioncserélő gyanták;

f) oldottgáz-kezelés a borban membránkontaktorok alkalmazásával;

g) membránszeparációs művelet;

h) folyamatos magas nyomású eljárásokkal történő kezelés;

i) szakaszos magas nyomású eljárásokkal történő kezelés.

A Kanadába behozott bornak azonban minden esetben meg kell felelnie az élelmiszerekre és gyógyszerekre vonatkozó jogszabály B.02.100. szakaszában található kanadai borszabványban meghatározott követelményeknek.”

2. A IIIa. melléklet a következő szakasszal egészül ki:

„AZ EURÓPAI UNIÓBAN

Az alábbi táblázat az Európai Unióból származó és a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU rendelet ([1]) alapján oltalom alatt álló borászati földrajzi jelzéseket sorolja fel:

Származási hely	Földrajzi jelzés
Spanyolország	Campo de Cartagena
Spanyolország	Catalunya
Spanyolország	Jerez
Spanyolország	Penedès
Spanyolország	PRIORAT
Spanyolország	Sherry
Spanyolország	Xérès
Franciaország	Bourgogne Passe-tout-grains
Olaszország	Colli Altotiberini
Olaszország	Colli Asolani
Olaszország	Conegliano Valdobbiadene
Olaszország	Corti Benedettine del Padovano
Olaszország	Olevano Romano
Olaszország	Ormeasco di Pornassio
Olaszország	Prosecco
Olaszország	Riviera del Brenta
Olaszország	Terre dell’ Alta Val d’ Agri

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről *(HL L 347., 2013.12.20., 671. o.)*, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

Olaszország	Torgiano Rosso Riserva
Olaszország	Valcamonica
Olaszország	Valtellina Rosso
Ciprus	Commandaria ([2])
Magyarország	Tokaj / Tokaji”.

3. A IIIb. melléklet a következő bejegyzésekkel egészül ki:

„BC Gulf Islands

Beamsville Bench

British Columbia

Creek Shores

Four Mile Creek

Lincoln Lakeshore

Niagara Escarpment

Niagara Lakeshore

Niagara River

Niagara-on-the-Lake

Ontario

Short Hills Bench

St. David’s Bench

Twenty Mile Bench

Vinemount Ridge”.

4. A IVa. melléklet a következő szakasszal egészül ki:

„Az alábbi táblázat az Európai Unióból származó és a szeszes italok meghatározásáról, leírásáról, megjelenítéséről és jelöléséről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/787 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([3]) alapján oltalom alatt álló szeszes italok földrajzi jelzéseit sorolja fel:

Származási hely	Földrajzi jelzés	Termékkategória
Franciaország	Calvados Pays d’Auge	Almaborpárlatok és körteborpárlatok”.

5. A VI. mellékletben az illetékes szervek jegyzéke a következőképpen módosul:

az a) pontban a „British Columbia Wine Institute (VQA Rules)” szövegrész helyébe a „British Columbia Wine Association (VQA Rules)” szöveg lép;

a szöveg a következő harmadik ponttal egészül ki: „c) Conseil des Appellations réservées et des Termes Valorisants”.

([2]) Az EU-ban ezzel egyenértékű, oltalom alatt álló megnevezés a »Κουμανδαρία «.

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/787 rendelete (2019. április 17.) a szeszes italok meghatározásáról, leírásáról, megjelenítéséről, jelöléséről, a szeszes italok elnevezésének használatáról az egyéb élelmiszerek megjelenítése és jelölése során, a szeszes italok földrajzi árujelzőinek oltalmáról, a mezőgazdasági eredetű etil-alkohol és desztillátumok használatáról az alkoholtartalmú italokban, valamint a 110/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (*HL L 130., 2019.5.17., 1. o.*), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj.

2. cikk

Ez a határozat attól a naptól számított második hónap első napján lép hatályba, amelyen a szerződő felek diplomáciai jegyzékváltás útján értesítették egymást az ehhez szükséges eljárásaik befejezéséről.

E határozat két-két eredeti példányban készült a megállapodás 40. cikkében meghatározott hiteles nyelveken, és a szövegek mindegyik változata egyaránt hiteles.

Kelt...-ban/-ben, 202.... -án/-én.

a vegyes bizottság részéről
a kanadai küldöttség vezetője

az EU-küldöttség vezetője